

„Das Heimatblatt“



Amtsblatt

der Gemeinde Kyffhäuserland

mit den Ortsteilen Badra, Bendeleben, Göllingen, Günserode, Hachelbich, Rottleben, Seega und Steinhäleben

Jahrgang 3

Freitag, den 17. Juli 2015

Nummer 7



Europäische Fledermausnacht

an der Barbarossahöhle

Freitag

24. Juli 2015 ab 18 Uhr

-  **Informations- und Erlebnisstände**
Bau von Fledermauskästen, Stanzen von Fledermaus-Sticker-Tierstimmentafeln, Geruchswahrnehmungskästen, Glücksrad, Tierpräparate u.v.m.
-  **Vortrag: „Geheimnisse der Nacht – Faszination Fledermaus“**
Herr Wolfgang Sauerbier
-  **Höhlentour – Spezial**
Natur—Kultur—Überraschungen
-  **Live-Ausflugsbeobachtungen und Jagdbeobachtungen**
-  **Fledermausnetzfang & Fledermaus-Detektoren-Exkursion**

www.hoehle.de



Naturpark Kyffhäuser



Sommerfest in Rottleben

Wann: 08.08.2015
Wo: Freizeitplatz in Rottleben.



Ab 14.00 Uhr Belustigung für Jung und Alt.
 Ab 20.00 Uhr Tanz in die Nacht mit den „Franky Boys“.

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt.

**Es lädt ein: TSV „Die Querschläger“ und
 SG „Einheit“ Rottleben**

Veranstaltungskalender der Gemeinde Kyffhäuserland

Juli

26.07.		Klostervesper	OT Göllingen
--------	--	---------------	--------------

August

01.08.		Feuerwehrfest	OT Günserode
02.08.		9. MX Barbarossa-Pokal	OT Rottleben
06.08.		Sommerfest des VdK	OT Bendeleben
09.08.		3. Klosterkräutersonntag	
	15:00 Uhr	Sommer-Kloster-Konzert	OT Göllingen
14.08.		„St. Wigbert“ Namenstag der Klosterkirche (13.08.) Veranstaltung	OT Göllingen
14.08. - 16.08.		Sommerfest	OT Seega
17.08.		Blutspende von 16:00 bis 19:30	OT Bendeleben
23.08.		10. MX Barbarossa-Pokal	OT Rottleben
29.08.		Die Sterne und das Kloster- Nachtführung	OT Göllingen
29.08.		Sommerfest im Heimathaus	OT Göllingen
30.08.		Klostervesper	OT Göllingen
30.08.		Kirchgemeindefest	OT Badra

September

03.09.		kleine Fahrt des VdK	OT Bendeleben
05.09. - 06.09.		Treckertreffen	OT Badra
05.09./06.09.		DJFM (MSC Barbarossa)	OT Rottleben
05.09.		Teichfest	OT Rottleben
11.09.-13.09		Klosterturmfest (Fest der Vereine)	OT Göllingen
11.09.		Eröffnungskonzert am Klosterturm	OT Göllingen
12.09.		Buntes Treiben	OT Göllingen
12.09./13.09.		Stockcar	OT Rottleben
13.09.		Tag des offenen Denkmals	OT Göllingen
13.09.		11. MX Barbarossa-Pokal	OT Rottleben
20.09.		12. MX Barbarossa-Pokal	OT Rottleben
27.09.		Klostervesper	OT Göllingen

Bekanntmachung der Gemeinde

Ratssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Kyffhäuserland vom 27.05.2015

Beschluss-Nr.: 01-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen einstimmig die Tagesordnung mit den eingebrachten Änderungen

Beschluss-Nr.: 02-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen einstimmig die Niederschrift der 16. öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Kyffhäuserland vom 27.05.2015 mit den eingebrachten Änderungen

Beschluss-Nr.: 03-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates lehnen mehrheitlich den Antrag auf Aufstellung eines Schaukastens für den CDU Ortsverband / OT Steinhaleben ab.

Beschluss-Nr.: 04-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen einstimmig den Antrag des Ortsteilrates Bendeleben über die finanzielle Unterstützung der Interessengemeinschaft der Vereine anlässlich des Jubiläums „250 Jahre Schlosspark Bendeleben“ über einen Betrag von 1.000,- EUR

Beschluss-Nr.: 05-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen einstimmig über den Jahresabschluss des Eigenbetriebes Barbarossahöhle des Jahres 2013

Beschluss-Nr.: 06-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen mehrheitlich über die Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2015, samt Anlagen

Beschluss-Nr.: 07-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen mehrheitlich über den Finanzplan mit Investitionsprogramm 2015

Beschluss-Nr.: 08-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen einstimmig über den Wirtschaftsplan der Barbarossahöhle 2015

Beschluss-Nr.: 09-17/2015

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen einstimmig über den Stellenplan der Barbarossahöhle 2015

Gemeinde Kyffhäuserland

Rückblick zum 250jährigen Schlossparkjubiläum

Die Interessengemeinschaft „250 Jahre Schlosspark Bendeleben“ möchte sich auf diesem Weg noch einmal für die zahlreichen Gäste, die die Veranstaltungen von Mittwoch dem 17.06.2015 bis Sonntag den 21.06.2015 recht herzlich bedanken.

Vor allem gilt der Dank den freiwilligen Helfern sowie den Vereinen aus Bendeleben, Rottleben, Steinhaleben, Göllingen, Badra und Hachelbich, die dieses Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis werden ließen.

Zahlreiche freiwillige Helfer putzten bereits seit einigen Wochen den Park für sein Fest entsprechend heraus.

Die Auftaktveranstaltung am Mittwoch bildete der Vortrag von Dr. Klaus von Krosigk über die Gartenkultur in Deutschland. Ca. 75 Besucher fanden den Weg in die Orangerie zu dem inhaltsschweren aber interessanten und tollen Vortrag.

Zum Festakt am Donnerstag am Inselteich konnten ca. 85 Gäste aus Politik, Wirtschaft, Kultur und zahlreiche Einwohner begrüßt werden.

Zu den Rednern zählten die Landrätin Frau Antje Hochwind, Prof. Dr. Paulus, Direktor der Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten, Freiherr Jörg von Uckermann, Urenkel der Familie Jakob

von Uckermann sowie der Bürgermeister der Gemeinde Knut Hoffmann.

Die Festrede hielt Dr. Baumann des Thüringer Landesamtes für Denkmalpflege. Darin unterstrich er die oft unterschätzte kulturhistorische Bedeutung der Anlage als älteste Landschaftsparkanlage in Deutschland.

Musikalisch klassisch umrahmt wurde die Festveranstaltung von Musikschülern des Carl-Schröder-Konservatoriums sowie den Pipe and Drums aus Sondershausen.



Am Abend platzte die Orangerie dann fast aus allen Nähten, denn ca. 130 Besucher aus den Ortsteilen hatten großes Interesse am Vortrag des Dr. Neumerkel zum Schlosspark.

Den Freitag prägten die letzten Vorbereitungen für den eigentlichen Schlossparkgeburtstag. Die historischen Bilder wurden mit Requisiten bestückt, so dass für den Samstagmorgen alles bereit war.

Zur abendlichen Discoververanstaltung fanden dann doch ca. 150 - 200 Besucher den Weg, um gemeinsam gemütlich einiges zu trinken bzw. auch den Weg zur Tanzfläche zu finden.

Pünktlich um 10:00 Uhr öffnete der Park am Samstag die Türen, um sein Jubiläum zu begehen.

Weit über 130 Personen der verschiedenen Vereine in historischen Kostümen ließen den Besucher den ganzen Tag an verschiedenen Stationen einen Einblick in das Parkleben vergangener Zeiten erleben.

Durch die Großzügigkeit des Geländes und die Kostüme entstand eine wunderschöne Atmosphäre, die allen Besuchern sehr gut gefiel. Man sah, dass jeder in seinem Kostüm und in seinem darzustellenden historischen Bild sehr viel Spaß fand.

Diese Stimmung übertrug sich auch auf die über 2.000 regionalen und überregionalen Gäste, die den Weg in den Park an diesem Samstag fanden.

Am Abend waren sich alle einig, dass sich der Park gemeinsam mit allen Beteiligten ein wunderschönes Geschenk bereitet hat.



Zum Tanz im abendlichen Ausklang des Tages kamen etwa 350 Gäste aus den umliegenden Orten und feierten bis weit in die Nacht.

Am Sonntag nahmen viele die Gelegenheit war, den Gottesdienst im Park zu besuchen. Auch das Musical am Nachmittag in der St. Pancratius Kirche fand eine große Anhängerschaft.

Nochmals ein Dankeschön für ein tolles Wochenende sagt die Interessengemeinschaft bestehend aus den Vereinen Barockes Bendeleben e.V., dem WCC e.V., den Bendeleber Kirmesburschen e.V. und dem Feuerwehrverein Bendeleben e.V. an:

den Höhlentheaterverein und Annemarie Nestler als Leiterin bzw. für die Gestaltung des Themenparks sowie für die zur Verfügung gestellten Kostüme und Requisiten, die Kindertanzgruppen des WCC mit ihren Leiterinnen Petra Liegner, Janine Bunzel und Doris Grund, der Kyffhäuserland-Grundschule, den Kita-Mitarbeiterinnen, an die Hachelbicher Landfrauen, dem Verein der Treckerfreunde aus Badra, dem Carl-Schröder-Konservatorium, der Naturparkverwaltung, der Kreisjägerschaft mit ihrem Infomobil, den Bendeleber Sportfischern, der Bendeleber Landbäckerei, dem Gut Bendeleben mit Claus Werner, Michael Böttcher und Familie, Steffen Koch, der WCC Big Band, den Wipper River Line Dancers, der Familie Neumerkel, den Imkern Richard Morich und Ronny Kretschmann und allen weiteren Aktiven, die vielleicht nicht benannt wurden oder in keinem der genannten Vereine sind, aber mit ihrer tollen Unterstützung während der Vorbereitung sowie der Ausgestaltung des Jubiläums einen großen Anteil am Gelingen des Jubiläumfestes hatten.

Telefonnummern

Einwahl - Zentrale..... 034671/660-0
 Fax..... 034671/660-30
 E-Mail info@kyffhaeuserland.de
 Internet www.kyffhaeuserland.de

Vorwahl 034671

Bürgermeister 660-10
 Sekretariat 660-11
Hauptamtsleiter 660-12
 Personal/Landeserziehungsgeld 660-14
 Personal; Friedhofsverwaltung..... 660-15
 Einwohnermeldeamt 660-25
Finanzverwaltung - Amtsleiterin 660-24
 Kasse..... 660-28 oder 660-29
 Steuern..... 660-23
 Mieten und Pachten..... 660-23
Bauverwaltung..... 660-21
Ordnungsverwaltung 660-20

Sprechzeitenreglung der Ortsteilbürgermeister

Ortsteil Badra

Montag..... 16.00 bis 18.00 Uhr

Ortsteil Bendeleben

Montag..... 16.00 bis 18.00 Uhr

Ortsteil Göllingen

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Ortsteil Günserode

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Ortsteil Hachelbich

Montag..... 16.00 bis 18.00 Uhr

Ortsteil Rottleben

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Ortsteil Seega

Dienstag 17.00 bis 19.00 Uhr

Ortsteil Steinhaleben

Montag..... 17.00 bis 18.00 Uhr

Polizeiinspektion Kyffhäuser

Kontaktbereichsbeamter POM Boretzki
Telefon: 034671/55588 oder PI Sondershausen 03632/6610

Sprechzeiten in der Gemeinde Kyffhäuserland

Dienstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr und 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Donnerstag 11.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Amtsblatt
 Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, dem 21. August 2015. Beiträge von Vereinen sind bis zum 10 August 2015 einzureichen unter: Gemeinde Kyffhäuserland, - Amtsblatt -, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland (Fax: 660-30; E-Mail: info@kyffhaeuserland.de; Internet: www.kyffhaeuserland.de).

Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern

Dienst- und Sprechzeiten der Gemeinde Kyffhäuserland

Anschrift:
 Gemeinde Kyffhäuserland
 OT Bendeleben
 Neuendorfstraße 3
 99707 Kyffhäuserland

Sprech- und Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
 Freitag: 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Bei Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

Sprechzeiten Bau- und Ordnungsamt der Gemeinde Kyffhäuserland

Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Das Bau- und Ordnungsamt ist jeweils nur mit einer Mitarbeiterin besetzt. Für Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

Sprechzeiten Bürgermeister Gemeinde Kyffhäuserland:

Dienstag: 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Aus den Ortsteilen



Ortsteil Badra

Traditionelles Hähnekrähen

Am 14.06.15 führte der Badraer Rassegeflügelverein das traditionelle Hähnekrähen hinter dem Dorfgemeinschaftshaus durch. 67 Hähne stellten sich in drei Klassen der Konkurrenz. Nach einer Stunde standen die Sieger fest und deren Besitzer nahmen die Pokale in Empfang.

Neben dem Wander- und Siegerpokal konnte sich Erik Schwarzbach die Torjägerkrone als bester Torschütze in den Reihen der Steinhalebener Kinder erarbeiten.

Nach der Siegerehrung wurden Erik Schwarzbach und Seal Gödicke von der Mannschaft offiziell verabschiedet. Beide werden in der nächsten Saison für Bad Frankenhausen auf Tore Jagd gehen.

Die Mitspieler, Trainer und der Vorstand wünschen den beiden viel Erfolg.

Einen herzlichen Dank an den Verein aber vor allem den Müttern und Vätern der Kinder, deren Unterstützung nicht nur zu den Spielen sondern auch in der gesamten Saison großartig gewesen ist.

Stefan Wagner/Knut Hoffmann



Bekanntmachungen von Behörden und Einrichtungen

verbraucherzentrale

Thüringen



Resterrampe für Heizungsanlagen

Energieberatung der Verbraucherzentrale: Neukauf von Niedertemperaturkesseln nicht empfehlenswert

Nicht wenig verunsichert ist so mancher Verbraucher angesichts der aktuellen Anzeigen und Broschüren der Heizungsbranche: Noch schnell, so heißt es, zuschlagen bei günstigen Heizwertgeräten, bevor die im Herbst verboten werden. Hintergrund für die Aufregung: Ab dem 26.9.2015 gelten im Rahmen der EU-Ökodesignrichtlinie neue Effizienzanforderungen für Heizkessel in Privathaushalten. Ramona Ballod von der Verbraucherzentrale Thüringen erläutert, worum es bei der Richtlinie geht und was sie für Verbraucher bedeutet.

„Ziel der EU-Ökodesignrichtlinie ist es, die Energieeffizienz neuer Geräte immer weiter anzuheben“, erläutert Ballod. „Schritt für Schritt werden dafür die Mindestanforderungen erhöht, die ein Produkt erfüllen muss.“ Museumsreife Energieschleudern ver-

schwinden so allmählich vom Markt, weswegen zum Beispiel ein neuer Kühlschrank heute nur noch halb so viel Strom benötigt wie ein Gerät vor 15 Jahren.

Das gleiche Prinzip wendet die EU nun auch bei Heizungsanlagen an. Ab dem 26.9.2015 müssen neue Anlagen bestimmte Effizienzkriterien einhalten. Manche Anlagentypen werden dadurch vom Markt verdrängt - so zum Beispiel die bisher noch verbreiteten, jedoch technisch nicht mehr zeitgemäßen Niedertemperaturkessel. „Manche Anbieter versuchen daher jetzt, den Lagerbestand an Niedertemperaturkesseln noch zu verkaufen“, kritisiert Ballod.

Vor einem solchen Kauf warnt Ballod entschieden: „Unsere Energieberater raten schon seit langem von Niedertemperaturkesseln ab, wenn es um den Neukauf einer Anlage geht. Brennwertgeräte sind hinsichtlich der Effizienz einfach deutlich überlegen. Auch von den Anschaffungskosten her sind die alten Kessel meist kein Schnäppchen. Wenn dann aber 15 oder gar 20 Jahre lang um 10 Prozent höhere Heizkosten fällig werden, war das nur für den Kesselverkäufer ein gutes Geschäft. Die neue gesetzliche Regelung ist definitiv im Sinne des Verbrauchers - und niemand sollte jetzt noch schnell einen technisch veralteten Kessel anschaffen.“ Für die seltenen Fälle, wo technisch nur ein Niedertemperaturkessel in Frage kommt, sieht die Richtlinie Ausnahmen vor.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Für Rückfragen und nähere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Ramona Ballod, Referatsleiterin Energie, Bauen, Nachhaltigkeit
www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Schnäppchen oder Energieschleuder?

Energieberatung vor dem Hauskauf

Wer ein Haus kauft, muss viel beachten. Der Kaufpreis, die Lage, das äußere Erscheinungsbild und die Raumaufteilung müssen stimmen. Doch auch die Heizkosten sollten bei der Kaufentscheidung auf jeden Fall mit einbezogen werden, rät Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen. „Das Geld, das man beim Kauf eines scheinbar günstigen Angebotes spart, legt man in den folgenden Jahren bei den Heizkosten wieder drauf. Und nicht nur alte Häuser können unter energetischen Gesichtspunkten betrachtet ganz schön alt aussehen“, so Ramona Ballod.

Hausverkäufer sind verpflichtet, spätestens bei der Besichtigung einen Energieausweis vorzulegen. Kaufinteressenten scheuen sich jedoch oft, dies einzufordern - manchmal aus Furcht, den Zuschlag für das Haus nicht zu bekommen. Auch wenn der Energieausweis vorliegt, ist die Interpretation der Daten nicht immer leicht. Verbrauchsausweise mitteln den Verbrauch der letzten drei Jahre - und der hängt von den Gewohnheiten der Bewohner ab. Bedarfsausweise zeigen den nutzerunabhängigen Heizenergiebedarf des Hauses.

Energieausweise sind nach Ausstellung 10 Jahre gültig, daher kursieren Energieausweise nebeneinander, die hinsichtlich des Energieverbrauchs alte und neue Bewertungsmaßstäbe anlegen. In älteren Energieausweisen werden Werte von 150-200 Kilowattstunden pro Quadratmeter Nutzfläche und Jahr im Ausweis noch im grünen Bereich angesiedelt, obwohl das nicht einem zukunftsfähigen energetischen Standard entspricht.

In einem Mehrfamilienhaus gibt es nur einen Ausweis für das gesamte Haus, nicht jedoch für die einzelne Wohnung. Für den Energieverbrauch einer Wohnung spielt aber auch deren Lage eine wichtige Rolle, vor allem in schlechter gedämmten Häusern. Dach- und Erdgeschosswohnungen in Hausrandlage verbrauchen dann in der Regel 50 Prozent mehr Heizwärme als Wohnungen in der Hausmitte.

Die Energieberater der Verbraucherzentrale helfen bei der Interpretation des Energieausweises und informieren zu allen Fragen rund ums Energiesparen. Mehr Informationen gibt es auf

www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Für Rückfragen und nähere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Ramona Ballod, Referatsleiterin Energie, Bauen, Nachhaltigkeit
www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Im Urlaub einfach abschalten

Vor Reisebeginn Stromfresser vom Netz trennen

Morgen startet Thüringen in die Sommerferien und die Urlaubsreise steht an. Doch auch bei einer zwei- oder dreiwöchigen Abwesenheit laufen in vielen Wohnungen die Stromzähler und somit die Kosten munter weiter. Deshalb sollten Verbraucher vor dem Start in den Sommerurlaub alle elektrischen Geräte, die in der Abwesenheit nicht benötigt werden, komplett vom Netz trennen. Mit schaltbaren Steckerleisten oder einfach durch das Ziehen der vielen Stecker lassen sich nicht nur Leerlaufverluste vermeiden, sondern die Geräte sind so auch vor Überspannung bei eventuellem Blitzeinschlag geschützt.

Ein großer Stromverbraucher ist der Kühlschrank. Bei einer dreiwöchigen Abwesenheit lohnt es sich, leicht verderbliche Lebensmittel aufzubrauchen, den Kühlschrank abzutauen und auch ihm eine Ruhepause zu gönnen. Dann sollte die Kühlschranktür offen bleiben, um Schimmel zu vermeiden.

Weitere Einsparmöglichkeiten gibt es bei der elektrischen Warmwasserversorgung. Bei kleineren Elektroboilern lohnt das Abschalten schon bei kurzer Abwesenheit. Größere Speicher sollten nur bei Abwesenheit von mehr als einer Woche abgeschaltet werden, da sonst für die Wiedererwärmung mehr Energie benötigt wird als für das Warmhalten. Bei der Wiederinbetriebnahme sollte aus hygienischen Gründen die Wassererwärmung auf über 60 Grad erfolgen oder alternativ der Boiler neu befüllt werden. Auch die Warmwasserzirkulationspumpe wird im Urlaub nicht benötigt.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Für Rückfragen und nähere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Ramona Ballod, Referatsleiterin Energie, Bauen, Nachhaltigkeit
www.verbraucherzentrale-energieberatung.de



Studienprogramm mit IHK-Prüfung:

Geprüfter Bilanzbuchhalter (berufsbegleitend)

Für Kaufleute oder kaufmännische Mitarbeiter mit einschlägiger Berufserfahrung im Finanz- und Rechnungswesen bietet die IHK Erfurt vom **09.11.2015 bis 22.09.2017 (montags und mittwochs 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr und 1 x monatlich samstags 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr im RSC Nordhausen, Wallrothstraße 4, ein berufsbegleitendes Studienprogramm „Geprüfte/-r Bilanzbuchhalter/-in“** an.

Inhalt zur Vorbereitung auf Prüfungsteil A:

- Volks- und betriebswirtschaftliche Grundlagen
- Recht
- Erstellen einer Kosten- und Leistungsrechnung und zielorientierte Anwendung
- Finanzwirtschaftliches Management

Inhalt zur Vorbereitung auf Prüfungsteil B:

- Erstellen von Zwischen- und Jahresabschlüssen und des Lageberichts nach nationalem Recht
- Erstellen von Abschlüssen nach internationalen Standards
- Steuerrecht und betriebliche Steuerlehre
- Berichterstattung; Auswertung und Interpretieren des Zahlenwerkes für Managemententscheidungen

Weitere Informationen erhalten Sie bei der IHK Erfurt von Frau Sandra Gärtner unter Tel. 0361 3484-152 und gaertner@erfurt.ihk.de.

IHK Erfurt bietet kostenlose Erfinderberatung:

Hier finden Sie die Termine für das III. Quartal 2015!

Haben Sie Fragen zu Schutzrechten wie Patent, Gebrauchsmuster, Marke und eingetragenes Design? Einmal monatlich können sich innerhalb der **kostenlosen „Erfinderberatung“** speziell kleine Mitgliedsunternehmen und freie Erfinder bei der Industrie- und Handelskammer Erfurt von einem kompetenten Patentanwalt hierüber informieren lassen.

Wo? IHK Erfurt, Raum A2.11, Arnstädter Straße 34
Wann? 06.08.2015, 15:00 bis 17:00 Uhr
03.09.2015, 15:00 bis 17:00 Uhr

Die Nachfrage ist sehr groß, daher ist eine vorherige Anmeldung unbedingt erforderlich. Als Ansprechpartnerin der IHK Erfurt steht Frau Frenzel unter Telefon 0361 3484-260 oder frenzel@erfurt.ihk.de zur Verfügung.

IHK-Info: Achtung - geänderter Termin!

Kostenfreie Beratung zur Unternehmensnachfolge am 13.08.2015 in Sondershausen

Die Unternehmensnachfolge ist ein langwieriger Prozess, mit dem man sich frühzeitig auseinandersetzen sollte. Der Wechsel in der unternehmerischen Verantwortung ist irgendwann für jedes Unternehmen ein Thema und bedeutet in vielen Fällen den Übergang des Unternehmens auf die nächste Generation innerhalb der Familie.

Das NUN - Netzwerk Unternehmensnachfolge Nordthüringen unterstützt Sie dabei gern und bietet quartalsweise Sprechtag an. Im III. Quartal 2015 stehen die Vertreter von Banken, Sparkassen und einer Steuerberaterkanzlei im Kyffhäuserkreis für kostenlose Beratungsgespräche zur Verfügung.

Der nächste Beratersprechtag findet **Donnerstag, den 13. August 2015, in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr in der Kyffhäuserparkasse Sondershausen, Ulrich-von-Hutten-Straße 19, statt.**

Eine vorherige Terminabsprache ist dringend erforderlich. Bitte rufen sie an im RSC Nordhausen der IHK Erfurt unter Tel. 03631 908210. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Thüringer Aufbaubank fördert Forschung und Entwicklung - FuE-Personalrichtlinie veröffentlicht

Mit der FuE-Personalrichtlinie sollen Thüringer Unternehmen eine Förderung für die unbefristete Vollzeit- Einstellung von Fachkräften mit Hochschulabschluss erhalten.

Die neue Richtlinie verspricht erweiterte Fördermöglichkeiten und einfachere Verfahren in der Antragstellung und Abrechnung der Förderprojekte. Das Aufgabenspektrum wurde im Vergleich zur vorhergehenden Richtlinie deutlich erweitert. Die Förderung wird als Festbetrag über einen Zeitraum von maximal 2 Jahren gewährt und beträgt monatlich 1.500 EUR. Bedingung ist die unbefristete Einstellung einer Mitarbeiterin oder eines Mitarbeiters mit einem abgeschlossenen Studium zur Bearbeitung eines Themas in Aufgabengebieten wie z. B. Forschung und Entwicklung, Produktdesign, Qualitätsmanagement oder Marketing.

Auch die Förderung des Thüringen-Stipendiums kann mit einem monatlichen Festbetrag von 600 EUR für Studenten bzw. 1.200 EUR für Doktoranden erfolgen. Diese Förderung erfolgt mittels Pauschale.

Anträge können online gestellt werden.

<http://www.aufbaubank.de/Foerderprogramme/TEC-FuE-Personal-Richtlinie>

Udo Rockmann
Leiter Regionales Service-Center

Wir gratulieren

Die Gemeinde Kyffhäuserland gratuliert

Ortsteil Badra

am 21.07.	Herr Rudi Benkenstein	zum 85. Geburtstag
am 24.07.	Frau Ursula Mühlhans	zum 86. Geburtstag
am 26.07.	Frau Christa Weber	zum 65. Geburtstag
am 29.07.	Frau Marlies Koch	zum 76. Geburtstag
am 06.08.	Herr Carl-Heinz Hellmich	zum 68. Geburtstag
am 11.08.	Frau Gerteliese Kreidemeier	zum 86. Geburtstag
am 15.08.	Herr Bernd Karnstedt	zum 67. Geburtstag

Ortsteil Bendeleben

am 17.07.	Frau Margit Bust	zum 82. Geburtstag
am 18.07.	Frau Edeltraud Linde	zum 65. Geburtstag
am 20.07.	Herr Fritz Müller	zum 92. Geburtstag
am 20.07.	Frau Marga Platz	zum 67. Geburtstag
am 29.07.	Herr Klaus-Peter Fischer	zum 72. Geburtstag
am 29.07.	Herr Hans-Peter Korngiebel	zum 68. Geburtstag
am 03.08.	Frau Elfriede Steikert	zum 83. Geburtstag
am 07.08.	Frau Lydia Koch	zum 83. Geburtstag
am 07.08.	Frau Karin Raue	zum 67. Geburtstag
am 08.08.	Herr Siegfried Kretschmann	zum 76. Geburtstag
am 08.08.	Frau Christel Scheibner	zum 68. Geburtstag
am 10.08.	Frau Erika Schütte	zum 81. Geburtstag
am 13.08.	Frau Christa Bohnert	zum 85. Geburtstag
am 17.08.	Frau Hannelore Wenkel	zum 66. Geburtstag

Ortsteil Göllingen

am 17.07.	Frau Marita Engel	zum 79. Geburtstag
am 17.07.	Herr Winfried Mittelbach	zum 66. Geburtstag
am 22.07.	Herr Gerhard Rosner	zum 80. Geburtstag
am 23.07.	Frau Erika John	zum 68. Geburtstag
am 24.07.	Herr Edgar-Georg Ringel	zum 76. Geburtstag
am 27.07.	Herr Harald Lessner	zum 75. Geburtstag
am 27.07.	Herr Horst Kobold	zum 65. Geburtstag
am 30.07.	Frau Bäbel Grebenstein	zum 72. Geburtstag
am 03.08.	Herr Wolfgang Müller	zum 76. Geburtstag
am 06.08.	Herr Herles Heinz	zum 70. Geburtstag
am 08.08.	Herr Karlheinz Heinicke	zum 79. Geburtstag
am 13.08.	Herr Klaus Pätz	zum 74. Geburtstag
am 14.08.	Herr Josef Gries	zum 75. Geburtstag
am 19.08.	Frau Roswitha Wechsung	zum 65. Geburtstag

Ortsteil Günserode

am 27.07.	Herr Heinz Richter	zum 74. Geburtstag
am 31.07.	Frau Elfriede Vonnoh	zum 80. Geburtstag
am 09.08.	Frau Ingeborg Wilke	zum 85. Geburtstag

Ortsteil Hachelbich

am 18.07.	Herr Gerhard Becke	zum 76. Geburtstag
am 18.07.	Frau Christel Hoffmann	zum 69. Geburtstag
am 28.07.	Herr Klaus Erfurth	zum 66. Geburtstag
am 31.07.	Herr Siegfried Hoffmann	zum 71. Geburtstag
am 03.08.	Frau Rosa Voß	zum 84. Geburtstag
am 07.08.	Frau Hanna Handke	zum 77. Geburtstag
am 16.08.	Herr Wilfried Kuhnert	zum 74. Geburtstag
am 17.08.	Frau Helene Falley	zum 78. Geburtstag

Ortsteil Rottleben

am 18.07.	Herr Werner Espich	zum 69. Geburtstag
am 18.07.	Herr Roland Stolz	zum 65. Geburtstag
am 28.07.	Frau Hildegard Merten	zum 82. Geburtstag
am 28.07.	Frau Sigrid Ball	zum 79. Geburtstag
am 02.08.	Frau Annemarie Nestler	zum 70. Geburtstag
am 03.08.	Herr Edwin Ringel	zum 67. Geburtstag
am 07.08.	Herr Friedel Landes	zum 75. Geburtstag

Ortsteil Seega

am 09.08.	Herr Jochen Schmidt	zum 79. Geburtstag
am 14.08.	Frau Gerda Mies	zum 85. Geburtstag

am 15.08.	Frau Gertraud Schmidt	zum 74. Geburtstag
am 17.08.	Frau Doris Kunze	zum 65. Geburtstag
am 20.08.	Herr Wolfgang Helbing	zum 74. Geburtstag

Ortsteil Steinhaleben

am 20.07.	Frau Ruth Keil	zum 81. Geburtstag
am 26.07.	Herr Klaus Hammer	zum 65. Geburtstag
am 27.07.	Herr Arno Schlegel	zum 79. Geburtstag
am 30.07.	Frau Erika Schindler	zum 82. Geburtstag
am 13.08.	Frau Irmgard Werther	zum 78. Geburtstag
am 13.08.	Frau Regina Lange	zum 75. Geburtstag
am 19.08.	Frau Heidi Köhler	zum 76. Geburtstag



Aus Vereinen und Einrichtungen

Katholische Kirchengemeinde Bad Frankenhausen

Filialgemeinde der Pfarrei Sömmerda
Weidengasse 19
06567 Bad Frankenhausen
034671/62019, 034671/62211
E-Mail: badf@franziskus-pfarrei.de
Homepage: www.franziskus-pfarrei.de



Pfarrer Johannes Preis

Weidengasse 19
06567 Bad Frankenhausen
Tel.: 034671/62019

Pfarrer Christian Bock

Weißenseer Straße 44
99610 Sömmerda
Tel.: 03634/3390

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 17. Juli 2015

17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 19. Juli 2015 - 16. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Heilige Messe

Freitag, 24. Juli 2015 - Christophorus, Scharbel Mahluf

17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 26. Juli 2015 - 17. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Wortgottesfeier

18.00 Uhr Annenwallfahrt in Bliedersstedt

Freitag, 31. Juli 2015 - Ignatius von Loyola

17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 2. August 2015 - 18. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Heilige Messe

Freitag, 7. August 2015 - Kajetan, Xystus II.

17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 9. August 2015 - 19. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Heilige Messe

Freitag, 14. August 2015 - Maximilian Kolbe.

17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 16. August 2015 - 20. Sonntag im Jahreskreis

14.00 Uhr Heilige Messe
mit anschließendem Gemeindefest

Freitag, 21. August 2015 - Pius X.

17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 23. August 2015 - 20. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Heilige Messe

Bitte beachten Sie auch die Vermeldungen und Aushänge in unserem Schaukasten sowie im Internet unter www.franziskus-pfarrei.de, um sich über mögliche Änderungen oder weitere Gottesdienste und andere kirchliche Veranstaltungen in unserer Gemeinde zu informieren.



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Kyffhäuserland

Herausgeber: Gemeinde Kyffhäuserland

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesen, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Herr U. Pätz, erreichbar unter der Anschrift der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3 in 99707 Bendeleben (Tel.: 034671/66012; Fax: 034671/66030; Mail: info@kyffhaeuserland.de)

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.